

COMUNICATO n. 2492 del 13/09/2021

Traduzione in cimbro

'Z mangda khemmen ågestèllt mearare arbatar in di Kamöünder boda hãm mindar baz 5.000 laüt

'Z khemmenda zuargètt in trentinar Kamöünder åzostèlla mearare arbatar, übarhaup in sèlln boda hãm mindar baz 5.000 laüt un boda hãm zornìrt sèlbart zo legase panãndar pitt åndre vor zèrte arbatn. Di vüarom boda hãm sèlbart zornìrt vürzovüara zèrta arbatn pittnãndar pitt åndre mang åstèlln naüge arbatar, dòpo azta iz gest khent zuargètt, in vorgãnnate månat von lentz vodar provintziàl Djunta in akòrd pinn Rat vor di Lãnt Autonomian, auzonemma di earstn 100 arbatar zo schütza di vüarom boda nèt hãm laüt genumma zo maga vürgian. Dar provedimènt ågenump haüt vodar Djunta, vürgelekk von asesór vor di lånt emtar, khint auz dòpo inar bichtegen draurede boda da iz gest in Rat von lånt emtar un besteteget in darkhenn boda hatt ditza Åmt vürzovüara bazta hãm mångl di kamöünder von Trentino.

Di naüing, azpe ma hatt khött, gian å in Kamöünder boda hãm zornìrt sèlbart zo giana vür zo arbata pittnãndar vor daz mindarste in 3 dienst zbisnen in sèllnen darkhennt in provedimènt (djeneràl Sekretariat, ågestèllte un organizatziong, tèknesche åmt, gehäus un gebit, meldåmt, komertscho, un informatesche dienst) odar 2 dienst azta zbisnen disan izta da finantzièll vüarom.

Aniagladar Kamòu boda arbatet pittnãndar pinn åndarn mage aunemmen z'arbata a naügez mensch. Dar provedimènt khütt o bele kriterie 'z mochanda haltn di Kamöünder boda nèt hãm gèlt genumma dise mang vorschãn an schütz dar Provintz zo maga zaln almãnko vor di earst zaitn 'z mensch ågestèllt.

In provedimènt ågenump haüt soinda andre möglichekait zo maga åstèlln laüt azpe statt pintar, stadjonàl un vor gekhennata zait in di månat boda zuarkhemmen mearar turistn, ditza vor di Kamöünder boda soin vorãnavür vor in dienst vor statt pintar.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)